DAVID LEVITHAN

Pas MYSTERIÖSE MYSTERIÖSEN VERSCHWINDEN Jes AIDAN S. (so wie es sein Bruder erzählt)

LAGO

© 2021 des Titels »Das mysteriöse Verschwinden des Aidan S.« von David Levithan (ISBN 978-3-95761-198-7) by Lago Verlag, Münchner Verlagsgruppe GmbH, München. Nähere Informationen unter: www.m-vg.de Sie suchten überall.

Im Wäldchen hinter unserem Haus. In der Schule. Im Wald hinter der Schule. Im Keller. Auf dem Dachboden. Am Teich, obwohl der Teich ziemlich weit weg war. Sie riefen die Eltern aller Mitschüler von Aidan an, auch jene, die weggezogen waren.

Wir sahen in jedem Zimmer des Hauses nach und in allen Schränken. Wir durchsuchten jeden Zwischenraum, guckten unter jedes Bett. Wir zogen alle Duschvorhänge zurück und suchten alle Teppiche nach Fußabdrücken ab. Es war wie ein Versteckspiel, das nach fünf Minuten langweilig wurde, nach einer Stunde beunruhigend und danach zu dem Unheimlichsten, was uns je passiert ist.

Aidan war nicht aufzufinden.



Sie stellten mir immer wieder die gleichen Fragen.

Wann hast du ihn das letzte Mal gesehen?

Ich war dabei einzuschlafen. Er war dran, das Licht auszuschalten. Ich habe gesehen, wie er aus dem Bett gestie-

gen und zum Lichtschalter gegangen ist. Dann habe ich gehört, wie er zurück zum Bett gegangen ist, und ich glaube, wir haben uns eine gute Nacht gewünscht.

Um wie viel Uhr war das?

Gegen zehn?

Du bist dir nicht sicher.

Um diese Uhrzeit machen wir normalerweise das Licht aus. Ich habe nicht so genau darauf geachtet, ich wollte einfach nur schlafen.

Warst du eingeschlafen, als er das Zimmer verlassen hat?

Ich glaube, ja. Ich habe die Tür nicht gehört.

Wie lange brauchst du, um einzuschlafen?

Weiß nicht.

Steht dein Bruder öfter mitten in der Nacht auf?

Nein, ich glaube nicht.

Hast du ihn jemals beim Schlafwandeln erwischt?

Nein.

Hat er dir gegenüber mal erwähnt, dass er weglaufen will? Nein.

Glaubst du, dass er weggelaufen ist?

Nur, weil er hier nirgends ist. Aber er hatte keinen Grund wegzulaufen. Er ist zwölf.

Und du bist elf, Lucas?

Ja.

Hat er etwas Ungewöhnliches gesagt?

Nein.

War er vielleicht sauer wegen irgendwas?

Nein. Und wenn er wirklich weggelaufen wäre ...

Was dann?

Dann hätte er sein Handy mitgenommen. Er hätte es nicht zurückgelassen. Dafür mag er seine Spiele zu sehr.

Gibt es einen Ort, wo dein Bruder hingegangen sein könnte? Gibt es irgendwelche Freunde, die er hätte sehen wollen?

Spät in der Nacht? Nein.

Niemanden?

Glenn ist sein bester Freund. Aber er sieht Glenn die ganze Zeit. Ich meine, tagsüber. Ich glaube nicht, dass sie sich nachts heimlich treffen würden, wenn es das ist, was Sie meinen. Aber da müssen Sie Glenn fragen.

Gibt es einen Ort, wo dein Bruder hingeht, um sich zu verstecken? Zum Beispiel, wenn ihr spielt, wo versteckt er sich dann?

Auf dem Dachboden. Aidan versteckt sich immer auf dem Dachboden.

Sie überprüften jeden Zentimeter des Dachbodens. Sie verschoben jede Kiste, sahen im alten Geschirrschrank, in der Truhe und im Kleiderschrank nach. Es gab Spuren von Aidan dort oben – Fußspuren und Fingerabdrücke im Staub. Aber es gab überall Spuren von Aidan. Es war unser Haus. Wir wohnten darin.

Sie suchten nach einer Nachricht. Sie sahen sich den Browser-Verlauf von jedem elektronischen Gerät an, das Aidan benutzte. Sie suchten rund um unser Haus und versuchten eine Spur zu finden. Und sie suchten auch nach Anzeichen dafür, dass jemand eingebrochen sein und ihn gekidnappt haben könnte.

Sie suchten so viel. Und sie konnten nichts finden.

Hast du dich mit Aidan gestritten?
Nein.
Hatte Aidan Streit mit deinen Eltern?
Nein.
Hast du ihn angeschrien?
Nein.
Haben sie ihn angeschrien?
Nein.
Hatte er einen Grund abzuhauen?
Nein.
Bist du sicher?
Ia.

Nachbarn und Fremde taten sich zusammen, um ihn zu suchen. Sie durchschritten mit einer Armeslänge Abstand Felder und Wälder, suchten den Boden nach Hinweisen ab. Sie kamen immer wieder auf den Teich zurück, obwohl ich ihnen gesagt hatte, dass wir dort nie hingingen, weil er auf Mr Magruders Grundstück lag und Mr Magruder uns gesagt hatte, wir sollten uns fernhalten. Selbst Aidan, der viel mutiger war als ich, oder vielleicht viel leichtsinniger, ging nicht in die Nähe des Teichs.

Sie hörten mir zu, aber irgendwie nicht richtig.

Ein Alarmruf wurde rausgeschickt. Es kam in den Nachrichten. Die Reporter baten die Zuschauer, die eingeblendete Nummer anzurufen, wenn sie Hinweise hatten.

Viele Leute riefen an, aber niemand hatte Hinweise.

Standet ihr euch nahe?

Ja, das dachte ich. Jetzt bin ich mir nicht mehr so sicher.

Wir haben uns schon immer ein Zimmer geteilt. Solange ich denken kann, bedeutete schlafen, dass wir dieselbe Luft einatmeten, dass sich unsere Augen an dieselbe Dunkelheit anpassten. Ich hatte mich an so ziemlich jedes seiner Geräusche gewöhnt, obwohl ich manchmal davon wach wurde, dass er Selbstgespräche führte, und war überrascht davon, was er sagte. (Einmal hörte ich ihn »Gut gemacht!« sagen und nahm an, dass er mir ein Kompliment zu meinem Schlaf machte.) Sein Schnarchen konnte donnernd sein, aber er sagte dasselbe über meine Fürze.

Ich kannte ihn. Ich kannte sein Lieblingsessen. Ich wusste, welches Baseballteam er am wenigsten mochte. Ich wusste, welche Socken er zu welchem Shirt auswählen würde und welches Grunzen er von sich gab, wenn er das Gefühl hatte, das Spiel, das er spielte, hätte ihn um einen Sieg betrogen. Wir waren ein Jahr auseinander, und meis-

tens dachten Außenstehende, ich sei der Ältere. Ich gab auf ihn acht, aber wohl nicht gut genug, um zu wissen, ob er es auch in meinem Fall tat.

Und, klar, als meine Aufmerksamkeit am meisten gebraucht wurde, versagte ich. Ich schlief.

Gut gemacht, bravo.

Unsere Stadt war nicht sehr groß, aber sie kam einem gleich viel größer vor, wenn man daran dachte, wo überall ein Zwölfjähriger verschwinden konnte. Es gab nicht nur den Teich, sondern auch die Bäume. Nicht nur die Bäume, sondern auch die Felder. Nicht nur die Felder, sondern auch die Kanalisation. Nicht nur die Kanalisation, sondern auch die Häuser. Nicht nur die Häuser, sondern auch die Läden. Und die Mülltonnen hinter den Läden. Die nicht abgeschlossenen Autos.

Ein riesengroßes Versteckspiel.

Keiner seiner Freunde hatte ihn gesehen oder mit ihm gesprochen, niemand wusste, wo er war. Glenn und seine Eltern kamen zu uns rüber, aber alles, was sie tun konnten, war, sich neben uns hilflos zu fühlen. Die Polizei fragte Glenn, ob sie mit ihm reden könnte, so wie sie auch mich gefragt hatte. Als ob wir eine Wahl gehabt hätten. Selbstverständlich haben wir mit ihnen geredet. Selbstverständlich waren wir bereit, ihnen alles zu sagen, was wir wussten. Ich nahm an, sie stellten Glenn die gleichen Fragen, die sie mir gestellt hatten, oder fast die gleichen. Nur nicht

zur gleichen Zeit. Immer, wenn eine Nachricht auf Glenns Handy einging, fragten sie, ob es Aidan war. Aber es war jedes Mal ein anderer Freund, der fragte, was los war.

Ich hatte ein Handy, aber ich sollte es nur für Notfälle benutzen. Dies war ein Notfall, aber die einzige Person, die ich deswegen hätte anrufen wollen, hatte seins nicht dabei.

Wir hielten Wache. Einer von uns war immer wach. Für den Fall, dass Aidan anrufen würde. Für den Fall, dass er an die Tür klopfen würde.

Wir stellten immer sicher, dass die Eingangstüren abgeschlossen waren, weil wir uns vor Einbrechern fürchteten. Man musste klopfen oder klingeln, um hereingelassen zu werden.

Am Ende sollte das noch wichtig werden.

Bist du sicher, dass dir sonst nichts mehr einfällt?

Aus einem Tag wurden zwei.

Aus zwei Tagen wurden drei.

Ich ging nicht zur Schule. Mom und Dad gingen nicht zur Arbeit. Mom zerriss Servietten und Pappbecher. Wenn sie damit fertig war, schaute sie so verdutzt auf ihren Schoß, als wären die Fetzen vom Himmel gefallen. Dad suchte weiter, auch wenn es dieselben Stellen waren, die schon hundertmal zuvor von hundert verschiedenen Leuten abgesucht worden waren. »Wir übersehen etwas. Ein

Puzzleteilchen fehlt«, sagte er immer wieder, und schließlich brachte Mom ihn zum Schweigen, indem sie in einem scharfen Ton sagte: »Ja, Jim, es ist Aidan, der fehlt!«

Immer wieder kamen Leute vorbei. Sie hingen überall Plakate auf.

Vermisst. Immer wieder dieses Wort.

Ich wusste nicht, ob es beschrieb, was mit Aidan war oder wie wir uns fühlten.

Er galt als vermisst, und es fühlte sich an, als wäre alles, was wir taten, jedes Wort, das wir sprachen, ein Akt des Vermissens.

Denk nach, Lucas. Denk scharf nach.

Glenn fragte mich, ob ich mit zu ihm gehen wollte, um was zu spielen. Ich glaube nicht, dass er da von allein draufgekommen ist. Ich hatte keine Lust rauszugehen, aber gerade, weil ich nicht raus wollte, meinten die anderen, ich sollte mal aus dem Haus gehen.

»Es wird dich ablenken«, sagte Dad.

Was er damit meinte, war, dass es sie mal eine Weile von mir ablenken würde. Also ging ich mit. Glenn wollte all die Spiele spielen, die Aidan spielen würde, die, in denen Aidan gut war. Ich war schlecht darin, weil er mich immer schlug und ich immer aufgab. Jetzt spielte ich Aidans Spiele mit Aidans bestem Freund in dem Haus, in dem Aidans bester Freund wohnte, und das lenkte mich überhaupt nicht ab.

»Du hast keine Ahnung, wo er ist?«, fragte Glenn, während er Nazis mit einem Flammenwerfer tötete.

»Nein«, sagte ich, ohne meinen Blick vom Bildschirm zu lösen. »Du?«

Glenn schüttelte nur den Kopf und killte weiter Nazis.

Als ich zu Glenns Mutter sagte, dass ich wieder nach Hause gehen wollte, wirkte Glenn weder enttäuscht noch überrascht.

Mein Bruder war einfach die größere Spaßkanone.

Aus drei Tagen wurden vier. Aus vier Tagen wurden fünf.

Sie wollten den Teich ausbaggern. Was, wenn er hineingefallen ist? Was, wenn das der Grund war, warum sie ihn nicht finden konnten?

Mir fiel etwas auf: Sie sprachen nicht davon, Aidan zu finden. Sie sprachen davon, seine Leiche zu finden.

Meine Eltern wollten das nicht hören. Als Tante Brandi aus ihrem Urlaub in Peru anrief und meiner Mutter sagte, sie käme sofort nach Hause, weil sie sich auf das Schlimmste vorbereiten müssten, verbat Mom ihr jedes weitere Wort. Niemand spreche über Aidan so, als wäre er nicht mehr am Leben. Er wurde vermisst. Das war alles.

Ich glaubte nicht, dass er tot war. Ich hatte das Gefühl, wenn er tot gewesen wäre, hätte ich es gewusst. Genauso wie ich es gewusst hätte, wenn mir ein Arm fehlen würde oder unser Haus abgebrannt wäre. Ich sagte zu mir selbst: »Er ist nicht tot. Ich bin mir sicher, dass er nicht tot ist.« Ich passte aber auf, dass niemand in meiner Nähe war, wenn ich es tat.

Mom hatte Familienfotos in jedem Zimmer unseres Hauses aufgestellt. Ich sah mir immer wieder Aidans Gesicht auf diesen Fotos an und fragte ihn, wo er war. Ich hatte Angst, dass er für immer auf diesen Fotos eingefroren sein könnte und nie älter werden würde.

Ich schlief nicht viel. Ich lauschte, wartete auf den kleinsten Hinweis, auf ein Zeichen.

Wenn ich einschlief, fühlte ich mich schuldig.

Wenn ich aufwachte, ging es mir etwa fünf Sekunden lang gut, solange ich dachte, es sei ein normaler Morgen an einem normalen Schultag. Dann fiel mir wieder ein, was passiert war, und die Angst kam zurück.

Du bist nicht tot, sagte ich in Gedanken zu ihm.

Und wartete auf eine Antwort.

Aus dem fünften Tag wurde ein sechster. Der sechste Tag wurde zu einem sechsten Abend.

Sie erwarteten, dass ich schlafen ging. Schlaf: der Schauplatz des Verbrechens.

Unser Haus besteht aus mehreren Stockwerken: dem Erdgeschoss, einem ersten Stock und dem Dachboden. Mom, Dad und noch ein paar andere Leute saßen unten. Als ich ins Bett ging, versuchten alle, Mom zu überreden, ebenfalls schlafen zu gehen, aber sie wollte nicht. Sie war immer noch unten.

Ich war oben und konnte nicht einschlafen. Ich hatte mir so oft gewünscht, ein eigenes Zimmer zu haben und es nicht mit Aidan teilen zu müssen. Aber auf diese Art will ich es nicht bekommen, sagte ich dem Universum. Die einzige Antwort, die ich bekam, war von Bentley, Aidans altem Teddybär, den Mom aus dem Regal genommen und auf sein Bett gelegt hatte.

Bentley starrte mich an, als wolle er mir sagen: Das ist alles deine Schuld.

Dann hörte ich etwas fallen. Über mir. Auf dem Dachboden.

Ich weiß nicht, warum ich nicht nach meinen Eltern gerufen habe. Ich weiß nicht, warum ich nicht runtergerannt bin.

Ich sagte mir, es ist bestimmt der Wind. Oder ein Waschbär. Oder ein Geist.

Aber ich wollte mich vergewissern.

Also ging ich bis zum Ende des Flurs. Ich öffnete die Tür, die zum Dachboden führt und die kleiner ist als die anderen Türen im Haus, zog meinen Kopf ein wenig ein, um mich hindurchzuzwängen, und stieg die Treppe hinauf.

Am oberen Ende der Treppe zog ich an der Schnur, um das Licht einzuschalten, und in der Sekunde, in der die Glühbirne anging, sah ich ihn. Aidan. Er kauerte auf dem Boden und hatte immer noch seinen Pyjama an. Er zuckte wegen der plötzlichen Helligkeit zusammen. Sein Gesicht

war auf den Boden gerichtet. Es sah so aus, als hätte ihn jemand gestoßen.

Ich sagte seinen Namen. Er sah zu mir auf, als wäre mein Erscheinen total unerwartet, und nicht seins.

»Lucas?«, fragte er.

Er stand auf. Aber anstatt sich zu mir zu drehen, blickte er zum Schrank, der ihn überragte. Die beiden Holztüren waren weit geöffnet wie ausgebreitete Arme.

»Wo ist es?«, fragte er. »Wo ist es hin?«

Ich schaute über seine Schulter in den Schrank. Normalerweise passen da hängend Dutzende Anzüge und Kleider rein. Aber jetzt ...

»Er ist leer«, sagte ich.

»Nein«, sagte er. »Das kann nicht sein.«

»Aidan.«

Ich sprach seinen Namen so aus, als müsste ich ihn daran erinnern, wie er hieß. Ich sprach ihn so aus, als würde das Aussprechen seines Namens ihn endgültig zurückbringen.

Er sah aus wie immer, aber irgendwie auch anders. Ich sah einen Riss am rechten Ellbogen seines Pyjamaoberteils, und war mir sicher, dass er vor seinem Verschwinden noch nicht da gewesen war. Seine Fußsohlen waren schmutzig. In seinem Haar hatte sich ein Blatt verfangen, und er sah mich immer noch nicht an, obwohl ich mit ihm sprach.

Ich versuchte es noch einmal.

2

»Wo warst du?«, fragte ich.

Als Antwort benutzte er ein Wort, das ich noch nie zuvor gehört hatte. Er sagte: »Aveinieu.«

Ich dachte, ich hätte ihn nicht richtig verstanden. Oder vielleicht war er zu müde, um deutlich zu sprechen. Ich hätte ihn bitten sollen, es zu wiederholen, aber stattdessen erinnerte ich mich an die Leute, die unten saßen und an all die Leute, die nach ihm suchten.

»Wir müssen ihnen sagen, dass du wieder da bist«, sagte ich. Er antwortete nicht. Er griff in den Schrank nach etwas, das nicht da war, und drückte gegen die Rückwand. Ich drehte mich von ihm weg und schrie: »MOM! DAD! HIER OBEN!« Ich rannte die Dachbodentreppe hinunter und erreichte die kleine Türöffnung gerade, als sie im Flur ankamen. »Es ist Aidan!«, rief ich. »Er ist wieder da!«

Auf der Treppe waren sie mir auf den Fersen und rannten dann an mir vorbei, um Aidan zu umarmen, um zu weinen, um ihn noch fester zu drücken, als müssten sie sich vergewissern, dass er echt war, dass das hier echt war, dass wir alle wach waren. Dad zog mich in die Umarmung mit hinein und sagte: »Du hast ihn gefunden«, was ich zwar gelten ließ, aber es fühlte sich seltsam an, weil ich ihn ja nicht gefunden hatte – er war einfach zurückgekehrt. Aber das war nicht wichtig. Diese Fragen spielten keine

Rolle, nicht jetzt. Weitere Leute kamen die Treppe hoch, sie jubelten, weinten und umarmten Aidan, als wäre er ein Organ, das sie zum Atmen brauchten. Er sagte nichts. Er weinte nicht. Er sah verloren aus, und alle meinten, es liege am Schock, an dem Schock über das, was auch immer geschehen war. Was zählt, ist, dass er wieder da ist – die Leute sagten das sofort, und sie haben es auch wirklich geglaubt. Jemand holte sein Handy heraus, um die Polizei zu informieren. Jemand anderes begann, Fotos zu machen und sagte: »Du wirst später wollen, dass dieser Moment festgehalten worden ist.« Aidan begann zu zittern, und jemand schnappte sich eine Decke, die auf dem alten Schaukelstuhl lag. Sie wickelten ihn ein und die Party verlagerte sich nach unten.

Niemand bemerkte, dass ich zurückblieb. Ich wollte noch ein paar Minuten allein auf dem Dachboden sein, bevor jemand zurückkam. Sie waren unten so laut – es war, als wäre die Stille der letzten sechs Tage aufgebrochen, und die Erleichterung war laut, weil wir uns nun keine Sorgen mehr machen mussten, einen Hilferuf zu überhören.

Ich versuchte, etwas zu finden, das nicht an seinem Platz war, einen Hinweis darauf, wie Aidan hier hochgekommen war, ohne dass es jemand von uns bemerkt hatte. Der Dachboden hatte keine Fenster und keinen Schornstein, der einzige Weg rein oder raus war durch die kleine Tür. Also musste er durch die verschlossenen Türen zurück ins Haus gekommen sein, vorbei an all den Leuten, die unten saßen, vorbei an meiner offenen Zimmertür, und